



Ofize/Amt/Ufficio: Secretariat/Sekretariat/Segreteria

Resp./Verantw./Resp.: D.Pallua

☎ 0471-843139

✉ info@laval.it

*Vale la data del protocollo del Comune.**Es gilt das Protokolldatum der Gemeinde.**Al vel la data dl protocol dl Comun.***AVVISO****Vendita di terreni a  
Costa**

Si rende noto ai sensi dell'art. 14 LP 22.10.1993, n. 17, che è pervenuta la seguente domanda di vendita di terreni di proprietà del Comune:

**Moling Teresa**

**Vendita di:  
in CC La Valle  
118 m<sup>2</sup> della p.f. 2701/1  
93 m<sup>2</sup> della p.ed. 902  
di proprietà del Comune**

Le persone interessate hanno il diritto:

- di essere informate sullo stato del procedimento;
- di prendere visione degli atti di procedimento e di ottenerne copie;
- di presentare durante il periodo di pubblicazione del presente avviso memorie scritte e documenti.

Il presente avviso viene pubblicato per la durata di 30 giorni.

Responsabile del procedimento è la Segretaria comunale, Dr. Monica Willeit, Tel 0471 843139, E-Mail [info@laval.it](mailto:info@laval.it)

**BEKANNTMACHUNG****Verkauf von Gründen in  
Costa**

Im Sinne des Art. 14 LG 22.10.1993, Nr. 17 wird bekannt gegeben, dass folgendes Ansuchen um Verkauf von Gründen im Eigentum der Gemeinde eingegangen ist:

**Moling Teresa**

**Verkauf von:  
in KG Wengen  
118 m<sup>2</sup> der Gp. 2701/1  
93 m<sup>2</sup> der Bp. 902  
im Eigentum der Gemeinde**

Die interessierten Personen haben das Recht:

- über den Stand des Verfahrens in Kenntnis gesetzt zu werden;
- in die Verfahrensunterlagen Einsicht zu nehmen und Kopien davon zu erhalten;
- während der Veröffentlichungszeit dieser Bekanntmachung schriftliche Stellungnahmen einzubringen.

Diese Bekanntmachung wird für die Dauer von 30 Tagen veröffentlicht.

Verantwortliche des Verfahrens ist die Gemeindesekretärin, Dr. Monica Willeit, Tel 0471 843139, E-Mail [info@laval.it](mailto:info@laval.it)

**AVIS****Venüda de grunc a  
Costa**

Al vëgn lascé alsavëi aladô dl art. 14 LP 22.10.1993, nr. 17, che al é gnü ite la domanda suandënta de venüda de terac de proprieté dl Comun:

**Moling Teresa**

**Venüda de:  
te CC La Val  
118 m<sup>2</sup> dla pdt 2701/1  
93 m<sup>2</sup> dla pdf 902  
de proprieté dl Comun**

Les porsones interessades á le dêrt:

- de conësce la situaziun dla prozedöra;
- de tó vijiun y de ciafé copies di documënc dla prozedöra;
- de presenté intratan la perioda de publicaziun memories scrites y documënc.

Chësc avis vëgn publiché por la dorada de 30 dis.

Responsabla dla prozedöra é la Secreteria de comun, Dr. Monica Willeit, Tel 0471 843139, E-Mail [info@laval.it](mailto:info@laval.it)

La Segretaria comunale / Die Gemeindesekretärin / La secreteria de comun  
Dr. Monica Willeit

(firmato digitalmente / digital signiert / firmé digitalmënter)